

1904-10-29

AFSENDER

Oscar Matthiesen

MODTAGER

Jens Ferdinand Willumsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Ystad (Sverige)

Omtalte personer:
Camilla Matthiesen
Mogens Staffelt Matthiesen
Edith Willumsen

Arkivplacering:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: A/II/4 - M

DOKUMENTINDHOLD

Matthiesen arbejder i et teateratelier i Ystad, hvor han udfører studier til maleriet Officerer ved det skaanske Dragonregiment i Ystad. Han beskriver maleriets modeller, farver og størrelse for Willumsen. Maleriets modeller er officerer, som Matthiesen mener står skønhedsidealet nærmere end de dragoner, han startede ud med at male. Matthiesens drenge har holdt ferie hos ham i Ystad. Misse var ikke med, da hun stadig er svagelig.

TRANSSKRIFTION

Adr: Ystad 29 Octbr. 1904.

Kjære Willum!

Nu har jeg egentlig længe syntes, at det var for længe siden, jeg har hørt fra Dig og Din Kone. Derfor gør jeg nu igjen Begyndelsen i Håb om, at Du strax svarer mig og fortæller lidt om, hvordan I har det, og hvordan det går.

Jeg er altså i Ystad, og har været her hele Sommeren for at gjøre Studier til mit store Rytterbillede, som Du måske husker, jeg længe har haft Lyst til. Vejret har jo været dejligt, og jeg har haft nogen Model ude til langt ud på Efteråret. Og Du skal se, at jeg nu får malet et dejligt Billede. Det forestiller Officerer,

2)

som ride i Bad, seks Stykker i over Legemsstørrelse på Fuldblod; en dejlig Opgave Du – som jeg ikke har den mindste Tvivl om, at jeg kan løse! Jeg har nemlig gjort mange og meget grundige Studier, legemsstore, både malede og i tegnede Kartoner. Det store Billede er jeg dog ikke begyndt på endnu; der er nogle Kartoner, som jeg først vil have færdige og tillige er Forarbejde af hele Billedet på á 3 Alen. Det store Billede bliver 4 Meter højt og 8,50 Meter langt. Jeg har Teaterfoyeren her til Atelier, og der er godt Lys; men på Grund af Billedets Størrelse kan jeg kun male det i fladt Lys og ikke vende det, så jeg kan få se det med Sidelys; men jeg maler det i Tempe-

3)

rafarver som altså er matte, og som kan drives op til en strålende Højde i Tonerne, hvad der nok kan behøves, hvor Alt skal være et Spil af Farver i Luft og Sø og nøgne Mennesker og Heste. Disse unge gymnastiserede Officerer har overmåde smukke Legemer; jeg kom egentlig herover for at male badende Dragoner; men jeg blev meget snart ked af Bønderkarlenes Kroppe og dumme Udseende. Og da Officererne var villige nok til at sidde Model ude på Stranden, og tillige alle har Blodsheste, så var jeg jo ikke

sen til at gribe til og komme Skønhedsidealene nærmere. Mogens figurerer også i Billedet – ridende med de andre, som ung Officersaspirant – hvad

han dog heldigvis ikke skal blive i Virkeligheden. Men han er dejlig skabt, kraftig og ung spændstig og rider godt. Jeg selv rider også herovre, har fr. Expl. idag været en Tur med en Officerskammerat ude på Sandhammerens Bakker – som Du vel nok husker ligger yderst i den store Bugt –; vi fik øsende Regnvejr; var gennemblødte til Skindet, men morede os godt i susende galop og holdt Varmen uden Overtøj. – Men det er jo lidt drøjt sommetider at være hjemmefra; Misse er jo desværre stadig dårlig. Sommeren hjalp dog godt; men nu har hun været syg igjen en Stund; dog er det nu atter bedre. Hun kunne slet ikke komme med herover i Sommer, dertil er og var hun meget for svag; så jeg havde kun i Ferien Drengene, som til Gengæld var meget lystige og morede sig med Ridning, Baden og Roning.

Vær nu hjærlig hilsede begge to – Dig også lille Fru Edith! Og skriv snart til Eders gamle Ven – Oscar Mattis.

OMTALTE VÆRKER

- Oscar Matthiesen forarbejder til: **Officerer ved det skaanske Dragonregiment i Ystad***
(1906), olie på lærred, 500 x 1000 cm. **Stads Militär Museum**

Adr: Ystad 29 Octbr 1904.

Kjære William!

Jeg har is meget længe s get,
at det var for længe siden, jeg
har hørt fra dig og din kone.
Derfor g r jeg nu isjen Begynde
ellen i G t om, at du strax svar
er mig og fortælle lidt om, hvor
dan I har det, og hvordan det g r.

Jeg er all  i Ystad, og har
været her hele Sommeren for at
gøre Studier til mit store Opgør.
Villende, som du måske husker, is
længe har haft lyst til. Sj t
har jo været dejligt, og jeg har
haft nøgen Model inde til langt
ind på Estr et. Og du skal se,
at jeg nu for maler et dejligt
Billede. En fortidig Officer,

2/

som ride i Gad, seks Stykker i
over Algers størrelse på Pænbled,
en dejlig Opgave for - som vi ikke
har den mindste Tvivl om, at vi
kan løse! Jeg har nemlig gjort
mange og meget grundige Studier,
legemstør, både malede og i Teg-
nede Kartoner. Det store Billede er
vi dog ikke begyndt på endnu, der
er nogle Kartoner, som vi først
vil have færdige og tillige et Par
arbejde af hele Billedet på en Sal.
Det store Billede bliver 4 Meter højt
og 8,50 Meter langt. Jeg har sået
Teaterfogeren her til Aften, og der
er god Lyks. men på Grund af
Billedets Størrelse kan vi kun male
det i flad Lyks og ikke runde
det, så vi kan så se det med
Sidelys, men vi male det i Tempe

3/ raferer som altid er mette, og
som kan drives op til en strålende
Højde i Tourne, hvad der nok
kan behøves, hvor Alt skal være
et Spil af Farver i Luft og Sol og
nøgne Mennesker og Hæte. Disse
unge gymnastiske Officere har
overmåde smukke Regener, jeg kom
egentlig herover for at male baden,
de Dragoner, men jeg blev meget
snart ked af Bønderkarlens Trup,
pe og dumme Udsende. Og da
Officerne var villige nok til
at sidde Mordet ude på Stranden,
og tillige alle her Glasteste, så
var jeg jo ikke sen til at gribe
til og komme Skønhedsidealene
nærmere. Mogens figurer og
i Billedet - ridende med de andre,
som ung Officersaspirant - hvad

han dog heldigvis ikke skal blive
i Viskeligheden. Men han er dejlig
skabt, kraftig og i ung spændstighed og
ridar godt. Jeg selv rider også her
ovre, hvor Hr. Capt. idag var med en
Tær med en Officerskammerat ind
på Sandkammerens Jakke - som vi
vel nok husker ligger gårdt i den
store Just -; vi fik osende Regnvej;
var gennemvædet til Skindet, men
morede os godt i tusende Jals og
holdt Varmen uden Oretøj. - Men
det er jo lidt drøjt rumtinde at
være hjemme fra; Mene er jo den samme
stadig dertil. Sammen hjælp dog godt;
men nu har hun været syg i jern en
Stund; dog er det nu alle bedre. Men
kunne det ikke komme med hende i
Sommer, dertil er jo var hæn meget for
svag; så vi havde kun i Føien frørgen
som til Juleald var meget lytøje og mere
de. vi med Videns, Jaden og Føring.
Vær nu hjertelig velkommen tilbage to - Og også
til den Earth! og ikke snart til Eder gamle
Ven Oscar Mattis.